

## Procès-verbal

### DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

24 février 2021

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 30.

#### Déclarations de ministres

- 116-19(2) Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait une déclaration sur la Journée du chandail rose.
- 117-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration concernant le soutien à la santé mentale des jeunes.

#### Déclarations de députés

- 566-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant les dépendances et les problèmes de santé mentale.
- 567-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant l'alcoolisme.
- 568-19(2) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration concernant le fait que les condamnations pénales sont un obstacle à l'emploi.
- 569-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant les personnes souffrant de maladies mentales, de dépendances et de traumatismes.
- 570-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant les services de suivi des résidents revenant des centres de traitement du sud.
- 571-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant les services de santé mentale et de traitement des dépendances.
- 572-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant les programmes de gestion de l'alcool et la réduction des méfaits.

- 573-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant les tendances de santé publique aux Territoires du Nord-Ouest.
- 574-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant la cyberintimidation.
- 575-19(2) Le député de Yellowknife Centre fait une déclaration pour rendre hommage à Germaine Arnaktauyok, lauréate du Prix du Gouverneur général en arts visuels et médiatiques.
- 576-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Claude Fontaine.

#### Dépôt de documents

- 317-19(2) Trente-septième rapport annuel de la Fondation du droit des Territoires du Nord-Ouest (du 1<sup>er</sup> juillet 2018 au 30 juin 2019). Document déposé par la ministre de la Justice.
- 318-19(2) Lettre de suivi à la question orale 491-19(2) : services d'incendie pour les résidents de la route Ingraham. Document déposé par la ministre des Affaires municipales et communautaires.
- 319-19(2) Lettre de suivi à la question orale 511-19(2) : méthodes de vote de remplacement pour les collectivités. Document déposé par la ministre des Affaires municipales et communautaires.

#### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le député de Hay River Sud (vice-président du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 3 : *Loi modifiant la Loi sur les voies publiques*; du rapport de comité 8-19(2) : Rapport du Comité permanent des règles et des procédures sur la motion 5-19(2) : Renvoi de la question de privilège soulevée par le député de Monfwi, le 10 mars 2020; de la déclaration du ministre 77-19(2) : Fonds national de co-investissement pour le logement; et des documents déposés 165-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 1-19(2) : Rapport sur le rétablissement post-pandémique à long terme, recommandations au GTNO; 166-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 2-19(2), Rapport sur le rétablissement post-pandémique à long terme, recommandations au GTNO; 167-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 3-19(2) : Rapport sur le rétablissement post-pandémique à long terme, recommandations au GTNO; et 286-19(2) : Budget principal des dépenses pour 2021-2022; et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion.

Motion du Comité plénier 79-19(2)

Le député de Frame Lake propose :

QUE 303 000 \$ soient supprimés de l'activité Gestion ministérielle du ministère de l'Administration des terres, pour les subventions, les contributions et les transferts liés à l'Office des droits de surface des Territoires du Nord-Ouest.

La motion est REJETÉE.

Motion du Comité plénier 80-19(2)

Le député de Frame Lake propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère de l'Administration des terres pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

Le député de Hay River Sud, appuyé par la députée du Sahtu, propose l'adoption du rapport du comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 17 h 36.



---

Monsieur Frederick Blake Jr.  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Glen Rutland  
Greffier de l'Assemblée législative p. i.